



דרי טורן פֿון מיזרח־אייראָפּע מיט אַ ייִדישן טעם

Three Tours of Eastern Europe Emphasizing Yiddish Culture

פֿון „פֿאַרווערטס“־רעדאַקציע

.Published February 19, 2019

ס'איז ניט שטענדיק גרינג פֿאַר די אַשכּנזישע יידן, וואָס ווילן זיך לערנען וועגן זייער ייִדישער קולטור־ירושא אין די מיזרח־אייראָפּעיִשע שטעט און שטעטלעך, וווּ זייערע אַבות האָבן געלעבט. ס'רובֿ פֿון זיי קענען ניט די אַרטיקע שפּראַכן און ווייסן ניט וועלכע ערטער צו באַזוכן, אָדער אַפֿילו ביי וועמען זיך צו האַלטן אָן עצה. דערפֿאַר איז אַ סך מענטשן ליבער צו פֿאַרן אויף טורן, אין וועלכע מע האָט שוין פֿון פֿריער געהאַט באַשלאָסן וועלכע ערטער מע וועט באַזוכן און אין וועלכע האַטעלן מע וועט אַינשטיין.

פֿאַרשטייט זיך, אַז די ערטער וועלכע מע באַזוכט און אויף וועלכע טעמעס די ריזע־פֿירער לייגן דעם טראַפּ ווערן באַשטימט לויט דער אידעאָלאָגישער שיטה פֿון די טור־אַרגאַניזירער. ביי די חסידים באַזוכט מען כּמעט אויסשליסלעך די קבר־צדיקים און ביי צה"ל פֿירט מען די נייִאָנגעשווירענע סאַלדאַטן איבער די אומברענג־לאַגערן, און שוין. וואָס טוט אָבער איינער, וואָס וויל זיך באַקענען מיט דער אַרטיקער ייִדישער קולטור־ירושא און ניט בלויז מיט די קבר־צדיקים אָדער אומברענג־לאַגערן?

פֿאַר די וואָס פֿאַראינטערעסירן זיך אין דער ייִדישער קולטור־ירושא אַרגאַניזירט יוואָג הייאָר צוויי טורן איבער מיזרח־אייראָפּע — איינער וואָס פֿאַקוסירט זיך אויף דער ייִדישער ליטעראַטור אין אוקראַינע און אַ צווייטער געווידמעט דער ייִדישער קולטור־ירושא בכלל אין פּוילן און ליטע. דער אַרבעטער־רינג אַרגאַניזירט הייאָר אויך

אָ טור איבער פּוילן און ליטע.

אָט זענען די פרטים:

1) ייוואָס טור איבער אוקראַינע:

ד'ר שמואל קאַסאַוו און ד'ר עדי פאַרטנוי וועלן אָנפירן מיטן טור, וואָס וועט שילדערן ווי אַזוי די השכלה, די חסידישע באַוועגונג און די יידישע אונטערוועלט האָבן משפיע געווען אויף דער אָרטיקער יידישער ליטעראַטור. מע וועט באַזוכן קיעוו, זשיטאַמיר, בערדיטשעוו, וויניציע, מעזשביזש, באַראַסלעוו, ניקאָלאַיעוו, אומאַן און אָדעס. מע וועט זען די הייזער, ווו עס האָבן אַמאַל געלעבט שלום-עליכם און מענדעלע מוכרס־פּרים, די קבֿרים פֿונעם בעש"ט און פֿון ר' חיים באַראַסלעווער און זיך דערוויסן וועגן די יידן וואָס וווינען היינט אין אָדעס. מע וועט אויך באַזוכן די ערטער פֿאַרבונדן מיט די אַמאַליקע אָדעסער יידישע באַנדיטן.

דער טור וועט פֿאַרקומען פֿונעם 21סטן ביזן 31סטן מײ. עס קאַסט \$5,500 אַ מענטש. נאָך אינפֿאַרמאַציע, שרייבט: עלינאַ בלאַך — ebloch@yivo.cjh.org.

2) ייוואָס טור איבער פּוילן און ליטע:

ד'ר שמואל קאַסאַוו וועט אָנפירן מיט אַ טור, וואָס וועט שילדערן די אַמאַליקע קולטורעלע אוצרות פֿונעם יידישן ווילנע און וואַרשע, און די ערטער, פֿאַרבונדן מיטן אומקום פֿונעם מיזרח־אײראָפּעישן ייִדנטום. אין ווילנע וועט מען באַזוכן די ערטער פֿאַרבונדן מיטן אַמאַליקן ייוואָ און זען די ביכער און דאָקומענטן, וואָס ווערן איצט דיגיטאַליזירט דורך דער ליטווישער נאַציאָנאַלער ביבליאָטעק בשותפֿות מיטן ניו־יאָרקער ייוואָ. מע וועט אויך באַזוכן פּאַנאַר, דער וואַלד לעבן ווילנע, ווו מע האָט דערשאַסן די ווילנער יידן.

אין וואַרשע וועט מען באַזוכן דעם באַקאַנטן געשנער בית־עולם, ווו עס זענען באַערדיקט מער ווי 200,000 יידן, צווישן זיי: י. ל. פּרץ, ש. אַנ־סקי, מאַרעק איידלמאַן, הרבֿ חיים בריסקער און ד'ר לייזער זאַמענהאַף. אין וואַרשע וועט מען פֿאַרן אינעם „פּוילן־מוזײז“. אַחוץ די אַלטע יידישע קוואַרטאַלן פֿון לאַדזש און קראַקע וועט מען אויך פֿאַרן אין מײדאַנעק און אוישוויץ. בעת די לעצטע טעג פֿונעם טור וועט מען קענען געניסן פֿונעם קראַקאַווער יידישן קולטור־פֿעסטיוואַל.

דער טור וועט פֿאַרקומען פֿונעם 18טן יוני ביזן 30סטן יוני און קאַסט \$6,492 אַ מענטש. נאָך אינפֿאַרמאַציע, שרייבט עלינאַ בלאַך — ebloch@yivo.cjh.org.

3) דעם אַרבעטער־רינגס טור פֿון פּוילן און ליטע:

ד'ר טאַמאַש צעבולסקי וועט אָנפירן מיט אַ טור, וואָס וועט נאָכגיין די שפורן פֿון די אַמאַליקע בונדיסטן און יידישע שרייבער. אין דער ליטע וועט דער לינגוויסט און היסטאָריקער ד'ר דוד פֿרײַד פֿאַרן מיט דער גרופע און האַלטן רעפֿעראַטן ווי אַ גאַסט־געלערנטער. אין ווילנע וועט מען באַזוכן דעם אַמאַליקן יידישן קוואַרטאַל, די אַמאַליקע געטאַ, און ערטער פֿאַרבונדן מיטן „בונד“ און די פֿאַרטיזאַנער. מע וועט זיך אויך טרעפֿן מיט פֿירער פֿון דער אָרטיקער יידישער קהילה. אין פּוילן וועט מען פֿאַרן אין די אומברעג־לאַגערן טרעבלינקע און אוישוויץ, און זיך טרעפֿן מיט אָנפֿירער פֿון דער אָרטיקער יידישער קהילה. מע וועט אויך פֿאַרן אינעם „יידישן היסטאָרישן אינסטיטוט“ אויפֿן נאַמען פֿון עמנואל רינגלבלום, ווו עס געפֿינען זיך די דאָקומענטן און גבֿית־עדות, געזאַמלט פֿון די מיטגלידער פֿונעם „עונג־שבת“־אַרכיוו אין וואַרשעווער געטאַ.

דער טור וועט פֿאַרקומען פֿונעם 25סטן מײַ ביזן 4טן יוני און קאָסט \$4,350 אַ מענטש. נאָך אינפֿאַרמאַציע,
באַזוכט: [./https://circle.org/poland2019](https://circle.org/poland2019).

.Copyright © 2019, The Forward Association, Inc. All rights reserved